



Distr.
GENERAL

A/51/867
9 April 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 166 повестки дня

ВЫБОРЫ СУДЕЙ МЕЖДУНАРОДНОГО ТРИБУНАЛА ДЛЯ СУДЕБНОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ЛИЦ,
ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА СЕРЬЕЗНЫЕ НАРУШЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ГУМАНИТАРНОГО
ПРАВА, СОВЕРШЕННЫЕ НА ТЕРРИТОРИИ БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВИИ С 1991 ГОДА

Письмо Председателя Совета Безопасности от 8 апреля 1997 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь препроводить текст резолюции 1104 (1997), единогласно принятой Советом
Безопасности на его 3763-м заседании 8 апреля 1997 года.

Резолюция 1104 (1997) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 808 (1993) от 22 февраля 1993 года и 827 (1993) от
25 мая 1993 года,

постановив рассмотреть кандидатуры на должности судей Международного трибунала по
бывшей Югославии, представленные Генеральному секретарю к 13 марта 1997 года,

препровождает Генеральной Ассамблее в соответствии со статьей 13d Устава
Международного трибунала следующий список кандидатов:

г-н Масуд Мухаммед аль-Амри (Катар)
г-н Джордж Рандолф Тисса Диас Бандаранаике (Шри-Ланка)
г-н Антонио Кассезе (Италия)
г-н Бабикер Заин эль-Абидин эль-Башир (Судан)
г-н Саад Сауд Джан (Пакистан)
г-н Клод Жорда (Франция)
г-н Адолфус Годуин Кариби-Уайт (Нигерия)
г-н Ричард Гирдж Мей (Соединенное Королевство)

г-жа Флоренс Ндепеле Мвачанде Мумба (Замбия)
д-р Рафаэль Ньето Навиа (Колумбия)
д-р Даньел Дейвид Нтанда Нсерекко (Уганда)
д-р Элисабет Одьо Бенито (Коста-Рика)
д-р Фуад Абдель-Монейм Риад (Египет)
г-н Алмиру Симойнш Родригиш (Португалия)
г-н Мухаммед Шахабуддин (Гайана)
проф. Ян Скупинский (Польша)
проф. Ван Тея (Китай)
г-н Лал Чанд Вохра (Малайзия)".

Антониу МОНТЕЙРУ
Председатель Совета Безопасности
